



- 1-kanalig
- Eingang EEx ia IIC
- 24 V DC Versorgungsspannung
- Genauigkeit ± 0,1 %
- Einstellmöglichkeit des Temperaturmessbereichs Pt100, Ni100 in 2-, 3- oder 4-Leitertechnik
- Einstellmöglichkeit des Thermoelementtyps (B, E, J, K, L, N, R, S oder T)
- Frei definierbare Kennlinie für Widerstand 0 Ω ... 400 Ω und Spannung -50 mV ... +150 mV
- Interne oder externe Klemmstellenkompensation
- Fühlerbruchüberwachung bei Thermoelementen
- Fühlerbruch- und Leitungskurzschlussüberwachung (LK) bei Pt100
- Online-Einstellungen über serielle Schnittstelle zum PC
- Ab Werk vorkonfektionierbar
- EMV gemäß NAMUR NE 21

# Spannungsausgang 1 V ... 5 V **KFD2-UT-Ex1-1**

# **Funktion**

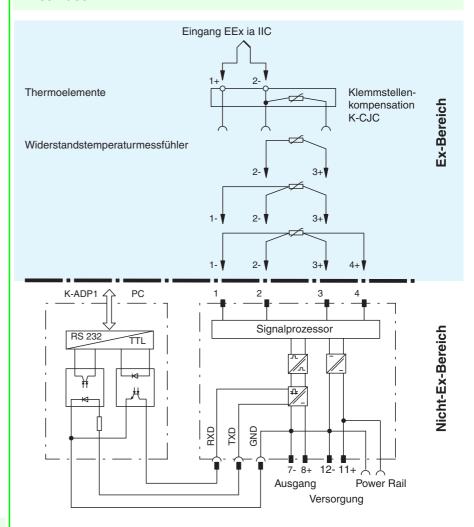
Der KFD2-UT-Ex1-1 ist ausgelegt zum Anschluss von Pt100, Ni100 (2-, 3-, 4-Leiter) und Thermoelementen der Typen B, E, J, K, L, N, R, S, T. Temperaturlineares 1 V ... 5 V-Signal am Ausgang.

Die Parametrierung geschieht mittels Software gemäß VDI/VDE GMA 2187. Der Eingang ist vom Ausgang, Programmiereingang und Versorgung galvanisch getrennt. Über Adapter K-ADP1 galvanische Trennung der PC-Schnittstelle vom Programmiereingang. Durch die Ex-Trennung zwischen Programmierbuchse und Eingang kann die Programmierung während des Betriebes und bei angeschlossenem Ex-Messkreis erfolgen.

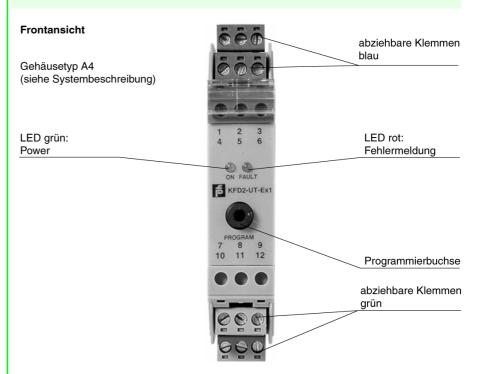
Interne/externe Klemmstellenkompensation für Thermoelemente wählbar.

Fehlermeldung-Reaktion programmierbar (auf-/absteuernder Ausgang). Fehler wird gemäß NAMUR NE 44 durch eine rot blinkende LED signalisiert.

#### **Anschluss**



# **Aufbau**



Versorgung	
Anschluss	Power Rail oder Klemmen 11+, 12-
Bemessungsspannung	20 35 V DC
Welligkeit	innerhalb der Versorgungstoleranz
Verlustleistung	1 W
9	
Leistungsaufnahme	≤ 1,5 W
Eingang	
Anschluss	Klemmen 1, 2, 3 und 4 geeignet für Pt100, Ni100, Thermoelementtypen B, E, J, K, L, N, R, S oder T (IEC 584) Konfigurierung über Programmierbuchse
Leitungswiderstand	$\leq$ 50 $\Omega$ pro Leitung
Messstrom	ca. 400 µA bei Widerstandsmessfühler Strom zur Leitungsunterbrechungsüberwachung während der Messung ausgeschaltet
Ausgang	
Spannungsausgang	1 5 V ; 5,125 V bei Eingangssignalüberschreitung Fehlermeldung: absteuernd 0,5 1 V oder aufsteuernd 5,025 5,125 V (programmierbar) Ausgangswiderstand: $\leq$ 10 $\Omega$ ; Bürde: $\geq$ 10 k $\Omega$
Anschluss	Klemmen 7-, 8+
Übertragungseigenschaften	
Abweichung	
Nach Kalibrierung	<u>Pt100:</u> $\pm$ 0,01 % des Messwertes in K + 0,05 % der Spanne (4-Leiter Anschluss) <u>Thermoelement:</u> $\pm$ 0,05 % des Messwertes in °C + 0,05 % der Spanne + 1 K Dies beinhaltet $\pm$ 0,8 K Fehler der Klemmstellen-Kompensation
Einfluss der Umgebungstemperatur	Stromausgang (CJC-Abweichung berücksichtigt): $ \underbrace{Pt100:}_{} (\pm 0,0015 \% \text{ des Messwertes in K} + 0,006 \% \text{ der Spanne}) / K \Delta T_{amb}^{*}) $ $ \underbrace{Thermoelement:}_{} (\pm 0,02 \text{ K} + 0,004 \% \text{ des Messwertes in °C} + 0,006 \% \text{ der Spanne}) / K \Delta T_{amb}^{*}) $ $ \underbrace{Spannungsausgang}_{} (CJC-Abweichung berücksichtigt): $ $ \underbrace{Pt100:}_{} (\pm 0,0015 \% \text{ des Messwertes in K} + 0,0075 \% \text{ der Spanne}) / K \Delta T_{amb}^{*}) $ $ \underbrace{Thermoelement:}_{} (\pm 0,02 \text{ K} + 0,004 \% \text{ des Messwertes in °C} + 0,0075 \% \text{ der Spanne}) / K \Delta T_{amb}^{*}) } $
	*) $\Delta T_{amb}$ = Umgebungstemperaturänderung bezogen auf 23 °C (296 K)
Einfluss Versorgungsspannung	< 0,01 % der Spanne
Einfluss der Bürde	$\leq$ 0,001 % des Ausgangswertes pro 100 $\Omega$ (Stromausgang)
Reaktionszeit	≤ 430 ms
	2 430 IIIS
Galvanische Trennung	
Eingang/Ausgang	sichere galvanische Trennung nach EN 50020, Scheitelwert der Spannung 375 V
Eingang/Versorgung Eingang/Programmiereingang	sichere galvanische Trennung nach EN 50020, Scheitelwert der Spannung 375 V vorhanden Zwischen Programmiereingang, Versorgung und Ausgang ist keine galvanische Trennung vorhanden. De Schnittstellenadapter K-ADP1 (siehe Kapitel Zubehör und Installationstechnik) hat eine galvanische
Distallation to a formate 24	Trennung und vermeidet somit die Bildung von Massenschleifen.
Richtlinienkonformität	
Elektromagnetische Verträglichkeit	
Richtlinie 2004/108/EG	EN 61326-1:2006
Konformität	
Isolationskoordination	EN 50178
Galvanische Trennung	EN 50178
•	
Elektromagnetische Verträglichkeit	NE 21
Schutzart	IEC 60529
Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur	-20 60 °C (253 333 K)
Mechanische Daten	
Duton	
	IP20
Schutzart	IP20
Schutzart Masse	ca. 110 g
Schutzart Masse Abmessungen	
Schutzart Masse Abmessungen Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm
Schutzart Masse Abmessungen Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen EG-Baumusterprüfbescheinigung	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm  BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com
Schutzart Masse Abmessungen Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm
Schutzart Masse Abmessungen Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen EG-Baumusterprüfbescheinigung	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm  BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com
Schutzart  Masse Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo	ca. 110 g $20 \times 119 \times 115 \text{ mm}$ BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com $\textcircled{x}$ II (1)GD [EEx ia] IIC (-20 °C $\leq$ T <sub>amb</sub> $\leq$ 60 °C)
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo Strom Io	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm  BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com  ⟨x⟩ II (1)GD [EEx ia] IIC (-20 °C ≤ T <sub>amb</sub> ≤ 60 °C)  11 V 33 mA
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung  Gruppe, Kategorie, Zündschutzart  Spannung  Uo  Strom Io  Leistung Po	ca. 110 g $20 \times 119 \times 115 \text{ mm}$ BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com $\textcircled{R}$ II (1)GD [EEx ia] IIC (-20 °C $\leq$ T <sub>amb</sub> $\leq$ 60 °C) 11 V
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo Strom Io Leistung Po Versorgung	ca. 110 g $20 \times 119 \times 115 \text{ mm}$ BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo Strom Io Leistung Po  Versorgung Sicherheitst. Maximalspannung Um	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm  BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com  ⟨x⟩ II (1)GD [EEx ia] IIC (-20 °C ≤ T <sub>amb</sub> ≤ 60 °C)  11 V 33 mA
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo Strom Io Leistung Po Versorgung	ca. 110 g $20 \times 119 \times 115 \text{ mm}$ BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo Strom Io Leistung Po  Versorgung Sicherheitst. Maximalspannung Um Zündschutzart [EEx ia]	ca. 110 g $20 \times 119 \times 115 \text{ mm}$ BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com
Schutzart  Masse  Abmessungen  Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen  EG-Baumusterprüfbescheinigung Gruppe, Kategorie, Zündschutzart Spannung Uo Strom Io Leistung Po  Versorgung Sicherheitst. Maximalspannung Um  Zündschutzart [EEx ia]  Ausgang	ca. 110 g 20 x 119 x 115 mm  BAS 01 ATEX 7256 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com  ⟨x⟩ II (1)GD [EEx ia] IIC (-20 °C ≤ T <sub>amb</sub> ≤ 60 °C) 11 V 33 mA 90 mW  250 V (Achtung! Die Bemessungsspannung kann geringer sein.)

Gruppe, Kategorie, Zündschutzart, Temperaturklasse	⟨x⟩ II 3G EEx nA II T4
Galvanische Trennung	
Eingang/Ausgang	sichere galvanische Trennung nach EN 50020, Scheitelwert der Spannung 375 V
Richtlinienkonformität	
Richtlinie 94/9/EG	EN 50014, EN 50020, EN 50021

# Ergänzende Informationen

Beachten Sie die EG-Baumusterprüfbescheinigungen, Konformitätsaussagen, Konformitätserklärungen und Betriebsanleitungen. Diese Informationen finden Sie unter www.pepperl-fuchs.com.

# Zubehör

# Power Rail PR-03 Power Rail UPR-03

#### Einspeisebausteine KFD2-EB2...

Über das Power Rail PR-03 oder UPR-03 können die Geräte durch die Einspeisebausteine mit 24 V DC versorgt werden. Ohne Verwendung eines Power Rails erfolgt die Geräteversorgung der Einzelgeräte direkt über deren Geräteklemmen.

Jeder Einspeisebaustein dient zur Absicherung und Überwachung von Gruppen mit bis zu 100 Einzelgeräten. Das Power Rail PR-03 ist ein Einlegeteil für die DIN-Schiene. Das Power Rail UPR-03 ist eine komplette Einheit bestehend aus dem elektrischen Einsatz und einer Aluminium-Profilschiene 35 mm x 15 mm x 2000 mm. Zur elektrischen Kontaktierung werden die Geräte einfach aufgerastet.

# Das Power Rail darf nicht über die Geräteklemmen der Einzelgeräte eingespeist werden!

#### K-CJC

Abziehbare Klemmen mit intergrierten Temperaturmessfühlern zur Klemmstellenkompensation für Thermoelemente.

#### **PACT***ware*<sup>™</sup>

Gerätespezifische Treiber (DTM)

#### Adapter K-ADP1

Schnittstellenadapter für die Verbindung mit der seriellen RS 323-Schnittstelle eines PCs/Notebooks